

POESIA

Omukuyu oku taupi taupiti
Ovanu oku tavafi oku tavadalwa

Omuheke oku cheke oku ondova
Osilongo oku efya oku oudano

Na mesma figueira frutos de um lado do outro rabentos,
os homens: nascem uns os outros morrem

Um poço: de um lado areia do outro argila
a terra: de um lado mortes de outro festejos

(Récito Kwanyama-Angola, traduzido por Ruy Duarte de Carvalho in "*Hábito da Terra*", Luanda, 1988)